

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 5 (1931)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

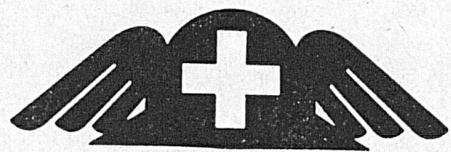
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizer Mustermesse Basel

11.-21. April 1931

Einfache Bahnbillette gelten innert 6 Tagen zur Rückfahrt.
Einkäuferkarten durch die Aussteller und das Messebureau.

A L D R E Y
DAS NEUE
LEITERMATERIAL FÜR
KRAFTÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN



VERLANGEN SIE PROSPEKTE UND
KOSTENBERECHNUNGEN DURCH DIE

**SCHWEIZERISCHEN METALLWERKE
SELVE & Co., THUN**

LUGANO



„DER LIDO LOCKT“

Photo H. Rüedi

Das Land der Sonne Der Garten der Südschweiz

Weltbekannter Kurort · Mildes südliches Klima · Herrliches Ausflugsgebiet · Schlüsselpunkt zum Besuch der oberitalienischen Seen · Dampfschiffverkehr · Bergbahn auf den Monte Generoso · Drahtseilbahnen auf Monte San Salvatore und Monte Brè · Elektrische Bahnen nach Ponte-Tresa, Tesserete und Cadro-Dino

Modernes elegantes Strandbad Lugano-Lido

GOLF · TENNIS · HOCKEY · RUDER- u. ANGELSPORT
Kursaal · Theater · Hervorragendes Orchester
Hotels jeden Ranges · Kurhäuser

Auskünfte, Prospekte und Hotelverzeichnisse kostenfrei durch das

**Oeffentliche Verkehrsbumreau
Lugano**

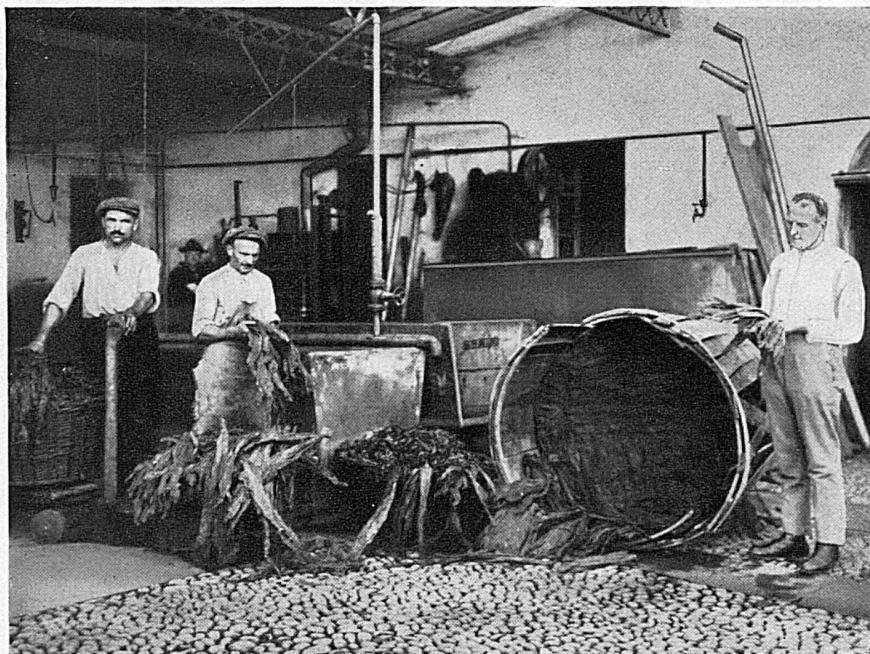


Bild 1 der Serie: Die „BLAUBAND-BRISSAGO“-Fabrikation
Vue 1 de la série: La fabrication du „BRISSAGO BAGUE BLEUE“

Der Rohtabak wird den 6—700 kg schweren Fässern entnommen und in grossen Kufen angefeuchtet, womit er weiter verarbeitungsfähig wird. Dann gelangt er in den Entrippungssaal zum Entfernen der Rippen.

Le tabac brut, retiré des lourds boucauts de 6—700 kg est humecté dans de gros cuveaux, opération qui le rend apte à être travaillé. Puis il est amené dans la salle de décotage.



MITTELMEER-AMERIKA

REISE- & TRANSPORT A.-G.

ZÜRICH1 Bahnhofstrasse 1
bei den Bürkli-Anlagen
Hotel Baur au Lac**LAUSANNE**(J. Godet)
36, rue du Petit Chêne**LUGANO**(E. Kaech, G. Fraschina)
Riva V. Vela**LUZERN**(Heinr. Illy)
Löwenstrasse 5

Eisenbahnbillets

Flugdienst

Autotours

Geldwechsel

Gepäck-

Spedition

und Versicherung

Unentgeltliche

Reiseauskünfte

Platz-Belegung

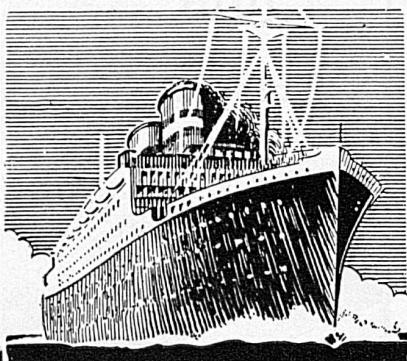
durch

alle Reisebüros

der Schweiz zu

Original-

Tarifpreisen



GENERAL-AGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ DER

Lloyd Sabaudo
Cosulich Line**Lloyd Triestino**
Marittima Italiana

nach

New York**Süd-Amerika****Australien**

nach

Stambul**Aegypten****Palästina****Indien - Japan****MITTELMEER-REISEN**

Vom schweizer. Bundesrat patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur

Sie brauchen eine **Autogene**
Schweißanlage!

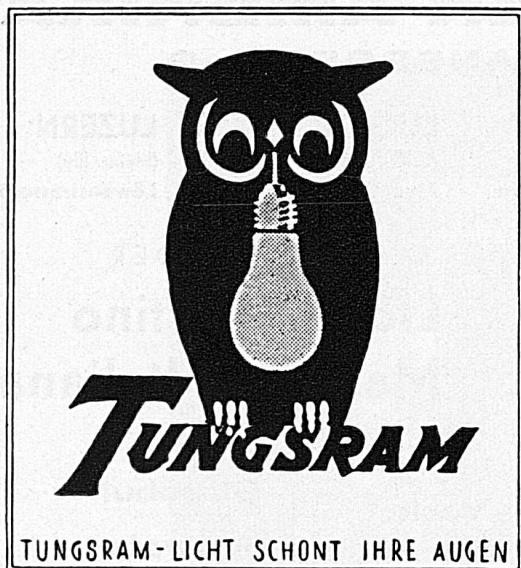
Wenden Sie
sich
an

Sauerstoff-
u. Wasserstoffwerke
A.-G.
LUZERN

Werke in:
Luzern, Rothkreuz, Grütz/Winter-
thur, Bischofszell, Vevey, Genf

Für die
moderne
Hausfrau
der
elektr.
Therma
KOCHHERD

Er ist sauber, bequem und sparsam
ERHÄLT LICH BEI JEDEM ELEKTRIZITÄTSWERK UND BEI JEDER ELEKTRO-INSTALLATIONSFIRMA
Therma A.G. Schwanden
(Glarus)



TUNGSRAM - LICHT SCHONT IHRE AUGEN

**DIE TUNGSRAM-
INNENMATTIERTE LAMPE:**
Die neue lichttechnische Errungenschaft
Lieferanten der SBB

Glico - SCHUHE

TADELLOS SITZEND!

SOLID

UND

PREISWERT!



AKTIENGESELLSCHAFT

LEU & C° / ZÜRICH

GEGRÜNDET 1755

HANDELS- & HYPOTHEKENBANK

DEPOSITENKASSEN

HEIMPLATZ

LEONHARDSPLATZ

INDUSTRIEQUARTIER

FILIALE STÄFA

DEPOSITENKASSE RICHTERSWIL



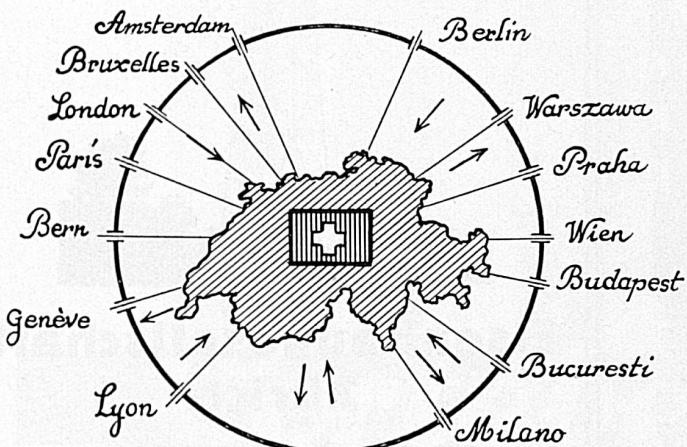
Hauptsitz: Bahnhofstrasse 32

Wir besorgen

zu günstigen Bedingungen

BANKGESCHÄFTE JEDER ART

LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES
DE LA
CIE INTERNATIONALE
DES
WAGONS-
LITS

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK“
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

Votre Billet

LA MAISON

THOS. COOK & SON

ET LA

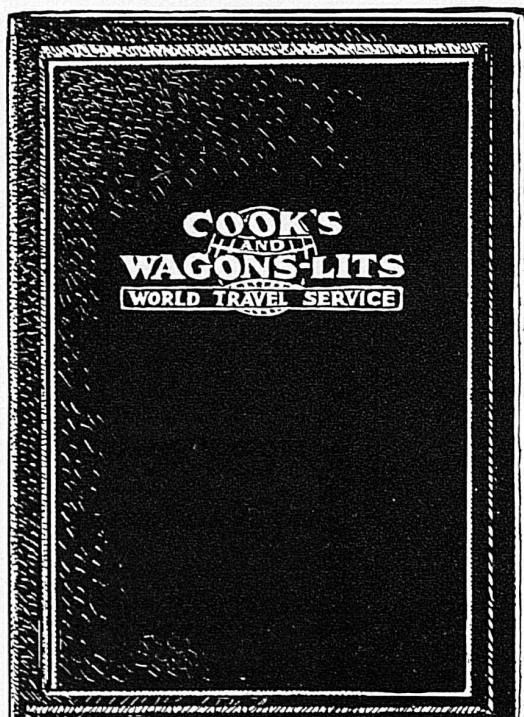
CIE DES WAGONS-LITS

DÉLIVRENT DES

BILLETS POUR PARTOUT
AUX PRIX OFFICIELS

AGENCES À

BÂLE, BERNE, GENÈVE, INTER-
LAKEN, LAUSANNE, LUCERNE,
LUGANO, MONTREUX,
ST-MORITZ, ZURICH



Ihr Billett

DIE FIRMA

THOS. COOK & SON

UND DIE

CIE DES WAGONS-LITS

VERAUSGABEN

BILLETTE ÜBERALLHIN
ZU ORIGINALPREISEN

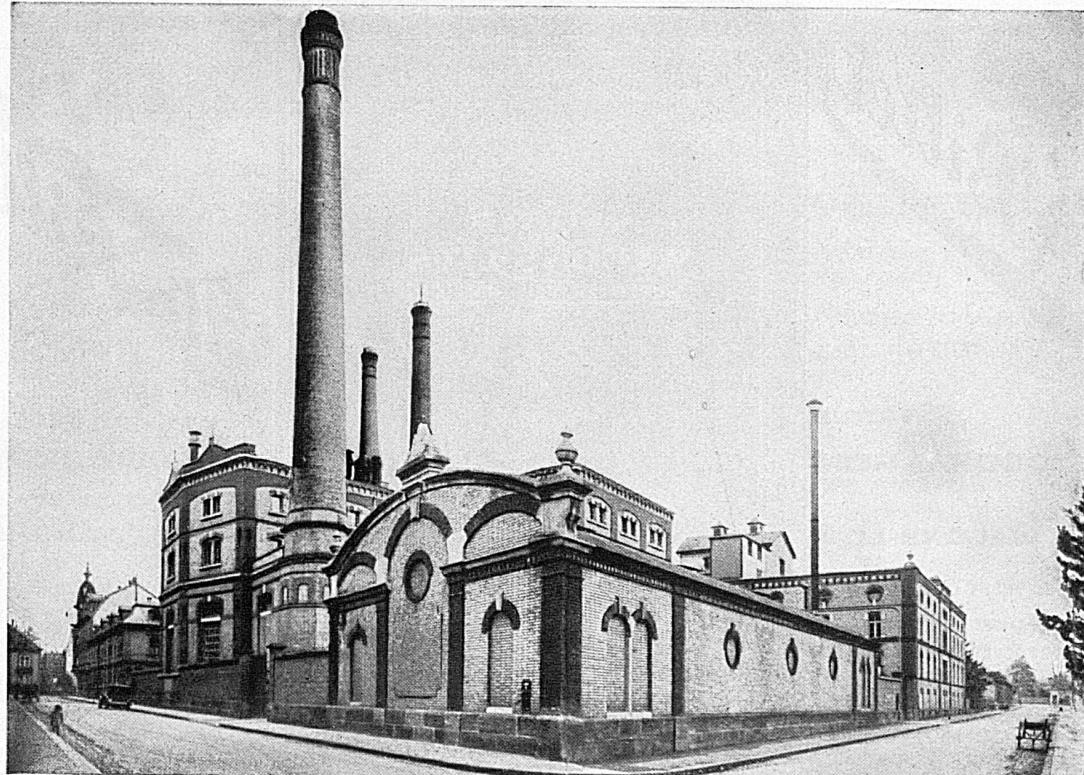
FILIALEN IN

BASEL, BERN, GENF, INTER-
LAKEN, LAUSANNE, LUZERN,
LUGANO, MONTREUX
ST. MORITZ, ZÜRICH

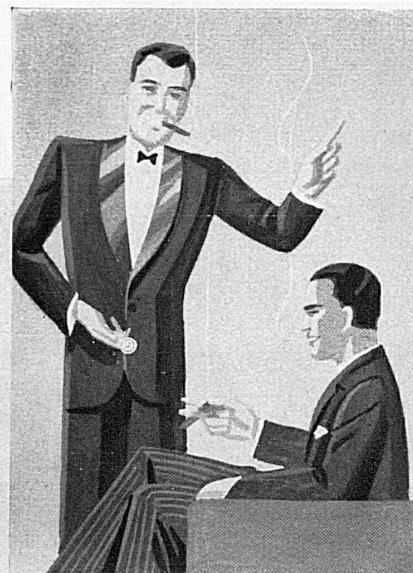
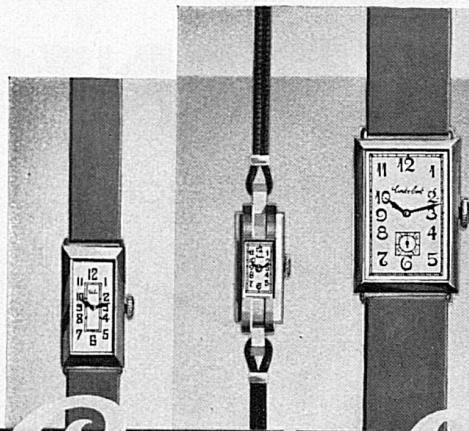


Eisenbaugesellschaft
Zürich

Ingenieur-Bureaux
Eisenbau-Werkstätte
Metallisierungs-Anstalt



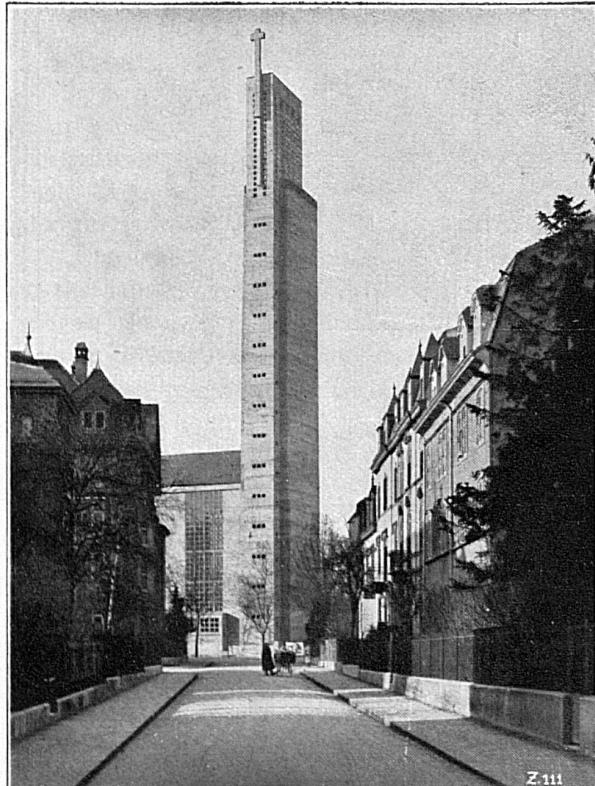
PÜNKTLICHKEIT kennzeichnet den taktvollen Mann. Darum trägt die elegante Welt die **CORTÉBERT** Uhr



Cortébert



GRAND PRIX
BARCELONE 1929



ST. ANTONIUSKIRCHE
IN BASEL

Kirchturm in Eisenbeton

Ed. Züblin & Co. AG. Zürich — Basel

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung
Beton- und Eisenbetonbauten

Brücken, Staumauern, Stollen, Rohrleitungen,
Strassen, Kanalisationen, Taucherarbei-
ten, Tiefbohrungen, Fundationen mit
Ortspfählen und vorbetonierte
Pfählen (System Züblin), Fa-
brikanlagen, Hallen, Silos,
Lagerhäuser, Kirchen,
Wohn- und Ge-
schäftshäuser,
Umbauten

BASLER HANDELSBANK

GENF

BASEL

ZÜRICH

GEGRÜNDET 1863

AKTIENKAPITAL & RESERVEN

Fr. 133,500,000.—



Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen

für Handel, Industrie und Private

AUSLAND REISEN



So viele Fragen tauchen auf, wenn man sich auf eine grössere Reise begibt. Wo hole ich mir Rat? Wer nimmt mir all diese Vorbereitungen ab? Warum Zeit und Mühe zur Ausarbeitung Ihres Reiseplanes verwenden, wenn Ihnen die American Express Company alles besorgt? Unsere Orga-

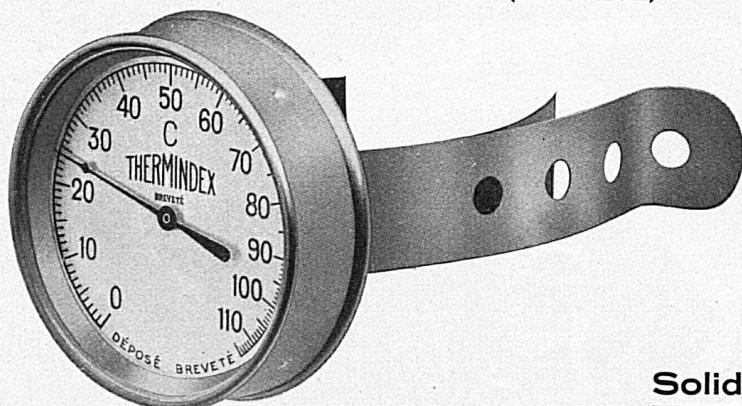
nisation ist dank ihrer viel-jährigen Erfahrung im Reise-wesen und ihrem grossen Netz von eigenen Niederlassungen rund um die Erde in der Lage, den Reisenden wertvolle Dienste zu leisten. Bei unsren Reiseabteilungen können Sie Ihre Reisepläne in alle Details ausarbeiten lassen. Billets

nach allen Ländern können dort zu Originalpreisen bezogen, Hotelzimmer bestellt und das Reisegepäck zur Spedition und Versicherung übergeben werden. Als Reisegeld, wie immer, American Express Reiseschecks: Sie bieten Sicherheit gegen Verlust und sind überall einlösbar.

THE AMERICAN EXPRESS CO., INC.

THERMINDEX

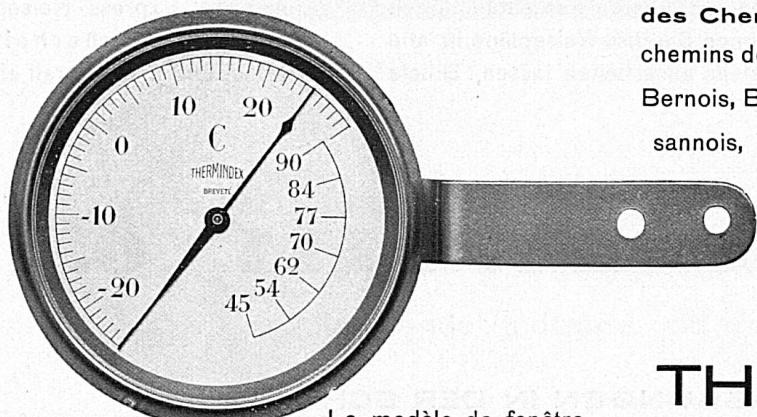
LE THERMOMÈTRE MÉTALLIQUE A CADRAN (BREVETÉ)



Le modèle pour chauffage centraux

Nombreux modèles pour:
chemins de fer, cliniques, appartements,
bureaux, écoles, locaux industriels, chauffages
centraux, frigorifiques, etc.

Chez les opticiens, pharmaciens,
installateurs, etc.

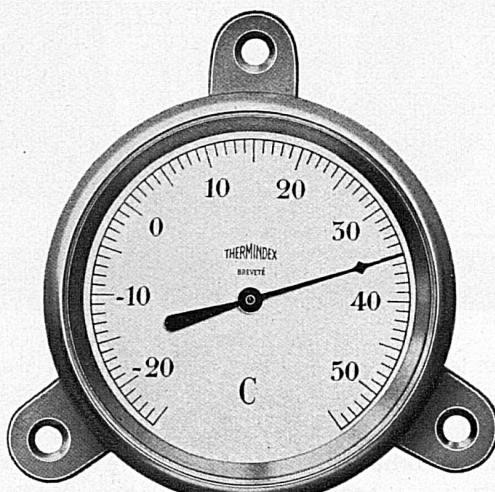


Le modèle de fenêtre,
avec échelle de contrôle pour chauffages centraux

Sensibilité

Précision

Solidité



Le modèle adopté par l'administration
des Chemins de Fer Fédéraux,
chemins de fer des Grisons, Oberland
Bernois, Bex-Villars, Tramways Lau-
sannois, Tramways Zurichois, etc.

THERMEX S. A.
GENÈVE



Stahlmöbel



Vertikalschränke
Kartotheckschränke
Flachpulte, Tische
Buchhaltungspulte

Kartenschubladen
Planschränke
Rolladenschränke
Türschränke

Kleiderschränke
Sportschränke
Gestelle
usw. usw.

(normalisiert und kombinierbar)

**Ausführung kompletter
Bureau-, Archiv- u. Bibliothekseinrichtungen**

(Hauptlieferanten der neuen Schweizerischen Landesbibliothek in Bern)

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vertreterbesuch

Bigler, Spichiger & Co. AG., Biglen, Bern

HEINRICH BRÄNDLI

HORGEN, Tel. 38

Tel. 33 887, ZÜRICH

Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik

Asphalt-Isolierungen + Asphalt-Beläge

Asphalt-Isolierplatten für Brücken, Gewölbe und Mauerabdeckungen

ALPHA A.-G.

WERKSTÄTTE FÜR ELEKTRISCHE u.
MECHANISCHE KONSTRUKTIONEN



NIDAU
KT. BERN)



Wassergekühlte Spelseschränke

Betondrahtkerne

Lederjacken Lederhosen

aus la. Nappa- oder Ziegenleder liefert

Lederkleiderfabrik A.-G.

vorm. Tuor & Saudenmann, Zofingen



STATT
ESSIG

CITROVIN
AERZTlich EMPFOHLEN

Im Speisewagen-
im Buffet eine Tasse

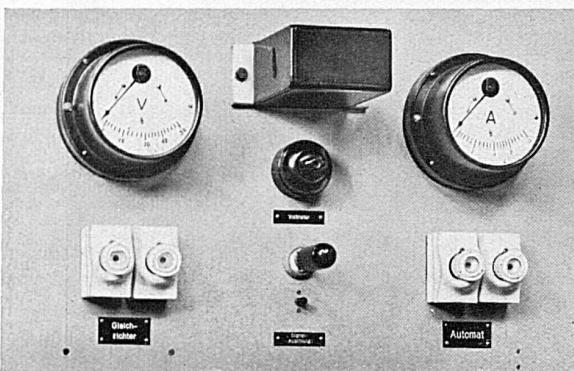
BOVRIL

English-beef Kraftgetränk



GENERALAGENTUR: MUSSO & Co., ZÜRICH

Komplette
Ladeeinrichtungen
 und
Stromversorgungsanlagen
 für alle Arten von **Telephonbetrieben**



 **Telephonwerke
Albisrieden AG.**

LUXRAM

+ Standard +

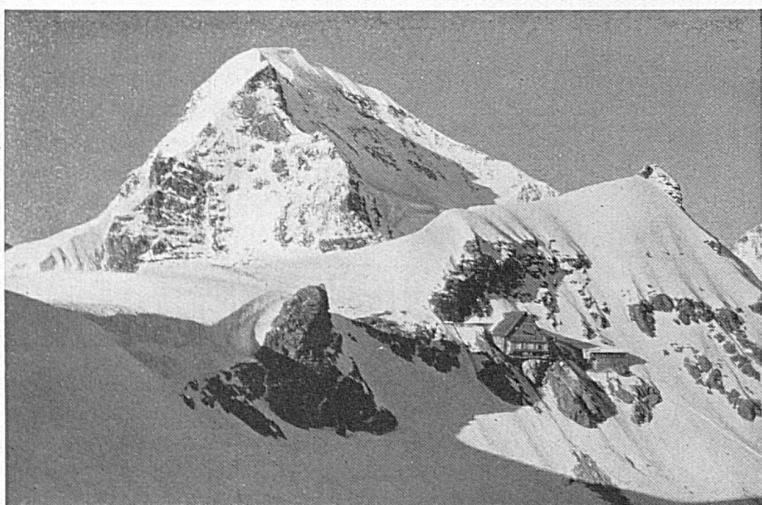


innenmattiert

SIEBENMANN

Das Kriterium der vollendeten Raumatmung

HOTEL JUNGFRAUJOCH 3457 m ü. M.



Berghaus Jungfraujoch mit Mönch und Sphinx

der Jungfraubahn AG., Schweiz

Die sämtlichen lüftungstechnischen Anlagen der Wirtschaftsräume, Säle und Dependenzen sowie Stollenbelüftung und automatische Winddruckregulierung des Bergtunnels wurden erstellt von der Firma

O Jng. D. Siebenmann O
Bern (Schweiz)
Konsumstr. 4

8 Deutsche Reichspatente 36 Hauptpatente

Der ungewöhnlich geringe Barometerstand und die grossen Temperatur- und Winddruckveränderungen gestalten diese Anlage zu den aerodynamisch interessantesten



Schweizerische Kreditanstalt

Crédit Suisse Zürich Credito Svizzero

Basel, Bern, Chur, Davos, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen
 Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Agenturen in Arosa, Oerlikon, St. Moritz, Weinfelden

Aktienkapital und Reserven Fr. 203,000,000
Capital et Réserves:

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE
TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE